

**Esencja octowa**

**Esencja octowa.**

Acide acétique.  
Rozlewnie — embouteillage.  
„Korona”, wł. Ruzal D., Długa 112.

**Farby.**

**Couleurs.**

×Barles Mowsza, Hale Targowe 43.  
×Birman Rochil, Topolowa 37.  
×Gendler Basia, Bialostocka 1.  
×Kaufman Jakób, Topolowa 29.  
×Lancowska Liba, Rynkowa 7.  
×Najmark Nachman, Hale Targowe 20.  
×Najmark W., Hale Targowe 163.  
×Nejman Szyel, Dąbrowskiego 120.  
×Pomeranic M., Dąbrowskiego 154.  
×Raszberg Mozes, Topolowa 15.

**Felczerzy.**

**Barbiers-chirurgiens.**

Fitowski Antoni.  
Iwanow Bazyl.  
Kandisrat Berko.  
Kowalewski Jan.  
Morozon Jakób.  
Mościcki Stanisław.  
Nisenbaum Mordka.  
Rudy Kazimierz.  
Sadowski Paweł.  
Sasonow-Jaroszewicz.  
Szewczyk Ludwik.  
Szubski Dymitr.

**Fotograficzne zakłady.**

**Photographes.**

Cukierman A., Bialostocka 18.  
Kiperman M., 3 Maja 26.  
Kondraszczuk T., 3 Maja 3.  
Lipiński M., Listowskiego 38.  
Nirenberg L., Mieszczanska 14a.  
Parszstein J., 3 Maja 26.  
„Sztuka”, 3 Maja 13.  
Sztore H., 3 Maja 2.  
Zablud, Dąbrowskiego 45.

**Fryzjerzy.**

**Cofisseurs.**

Bukacz S., Steckiowicza 6  
Chachad W., Zygmunowska 64 —  
Charuto J., Steckiowicza 26 —  
Choc J., 3 Maja 50 — Fajkes G.,  
Topolowa 15 — Falkowski B., Dą-  
browskiego 43 — Falkowski J., Topo-  
lowa 12 — Ganc N., Dąbrowskiego 37 —  
Garbaty Sz., Dąbrowskiego 67 —  
Jolin P., Dąbrowskiego 30 — Kaplitz  
M., Jagiellońska 106 — Kawa L.,  
Długa 16a — Malicki A., 3 Maja 39a —  
Mielkonawicki Ch., Listowskiego 54 —  
Mittach N., Dąbrowskiego 45 —  
Molkolowicki Ch., Dąbrowskiego 415 —  
Nisonbaum F., 3 Maja 37 —  
Platyka H., Steckiowicza 3 —  
Presman S., Jagiellońska 63 —  
Rajczuk Ch., Dąbrowskiego 14 —  
Kościuszki 36 — Rymland W.,  
Dąbrowskiego 101 — Szczytny D.,  
i Sawicz T., Dąbrowskiego 17 —  
Sasyn J. i Krauze H. — Sawicz T.,  
3 Maja 11 — Skorupski W., 3 Maja 19 —  
Szejnsznajder G., Rynkowa 17 —  
Szulc Ch. — Tenenbaum Sz., Jagiellońska 18 —  
Teper B., Listowskiego 106 — Wabnik L., Dąbrowskiego 15 —  
Wawruch F. — Zeplewski N., Topolowa 33 —  
Zuk S., Dąbrowskiego 25.

**Futra.**

**Fourrures.**

×Cajlingold Aron, Dąbrowskiego 31.  
×Czwickowski Gilman, Topolowa 35.  
„Glazkul”, Dąbrowskiego 41.

**Galanterja.**

**Mercerie.**

×Abramowicz Maks i Najchaus Mo-  
niak, Steckiowicza 30.  
×Ajzenberg Gitla, Steckiowicza 56.  
×Ajzenberg Mojszo, Topolowa 51.  
×Ajzon Szyja, Długa 57.  
×Baniuk Boruch, 3 Maja 33.  
×Barenbaum Tano, Dąbrowskiego 31.  
×Baryt Estera, 3 Maja 27.  
×Berzon Leja, Hale Targowe 75.  
×Birman Barba, Topolowa 25.  
×Bonder Mojszo, 3 Maja 40.  
×Dajksol Minicha, Dąbrowskiego 33.  
×Doliński Isak, Dąbrowskiego 18.  
×Ebling Chaim, Dąbrowskiego 44.  
×Farbman Józef, Hale Targowe 55.  
×Frojdas Rywka, Dąbrowskiego 107.  
×Fuksman Abram, Dąbrowskiego 20.  
×Fuksman Dawid, Dąbrowskiego 26.  
×Fuksman Jer., Dąbrowskiego 25.  
×Furmaniuk Józ. i A., Jagiellońska 60.  
×Gierszenkiewicz S., Dąbrowskiego 102.  
×Ginzburg Bencon, 3 Maja 11.  
×Goldberg Chaim, Listowskiego 80.  
×Goldberg Rywka, Dąbrowskiego 13.  
×Goldryng Chaja, Dąbrowskiego 47.

×Goldsztejn Rachel, Steckiowicza 18.  
×Grynberg Gitla, Bialostocka 14.  
×Gurman Abram, Dąbrowskiego 83.  
×Kacaf F., Dąbrowskiego 56.  
×Komorowska Michla, Kościuski 55.  
×Kozioł Doba, Dąbrowskiego 104.  
×Krawiec Jona, Zamentarna 10.  
×Kuperberg Est., Hale Targowe 92.  
×Liberman Ester, Dąbrowskiego 29.  
×Lichtensztejn C., Dąbrowskiego 109.  
×Lipszyc Chaim-Josel, 3 Maja 50a.  
×Lipszyc Abram i Jeruzalim Izak,  
Topolowa 37.  
×Litwiński Jakób, Dąbrowskiego 19.  
×Labrys A. i Pines A., Dąbrowskiego 95.  
×Magier Helena, 3 Maja 20.  
×Mokron Hersz, Dąbrowskiego 35.  
×Nelman Kelman, Dąbrowskiego 35.  
×Nisenbaum Fryda, 3 Maja 37.  
×Paszucki Pejsach, Dąbrowskiego 39.  
×Permul Rachel, Jagiellońska 52.  
×Pomeraniczyk S., Dąbrowskiego 46.  
×Pożyńska Sara, Dąbrowskiego 29.  
×Ptakowska Idel, Dąbrowskiego 50.  
×Pugaczewski A., Hale Targowe 99.  
×Rabinicka Malka, Długa 62.  
×Rabinowicz N., Dąbrowskiego 65.  
×Rotsztein Mozes, Dąbrowskiego 119.  
×Rosenbaum Moszko, Dąbrowskiego 24.  
×Rubin Leja, Dąbrowskiego 82.  
×Rubinsztein Boruch, 3 Maja 17.  
×Sagal Dwojra, Dąbrowskiego 422.  
×Siedlecki Dawid, Dąbrowskiego 27.  
×Sokół Mejer, Hale Targowe 68.  
×Szapiro Nachman, Hale Targowe 65.  
×Szatadlen Aron, Długa 165.  
×Szejnberg Malka, 3 Maja 28.  
×Szejngart Rywka, Dąbrowskiego 67.  
×Szulman Szmul, Długa 109.  
×Szwach Aron, Piotrowska 10.  
×Taksin Lejba, 3 Maja 26.  
×Taksin Pejsach, 3 Maja 30.  
×Trus Josel, 3 Maja 16.  
×Trzciniński Marcelli, 3 Maja 56.  
×Wajner Sura, Dąbrowskiego 13.  
×Wajnszalbaum Sara, Dąbrowskiego 78.  
×Wejcendler Sruł, Hale Targowe 101.  
×Wolowelski Jakób, Jagiellońska 33.  
×Wysocki N., Dąbrowskiego 15.  
×Zerner Frejda-Leja, Dąbrowskiego 28.  
×Zewin Babla, Rynek 85.  
×Zunszajn Mozes, Krótka 6.

**Galanterja wojskowa.**

**Ornements militaires.**

Elbling Pinkus, Dąbrowskiego 41.  
×Finkelsztejn B., Steckiowicza 29.  
×Wabnik Zochlik, 3 Maja 19.

**Galwanizacyjne zakłady.**

**Ateliers de galvanisation.**

„Pajowski i Kazanji”, Zygmun-  
towska 40.  
Zylberberg Boruch, Dąbrowskiego 41.

**Garbarnie.**

**Tanneries.**

**(p. r. Skóry).**

×Grynberg Ch. i Ska, Szapanowicz 11.  
Tenenbaum i Winnikow.

**Gazety.**

**Journal.**

**(p. r. Czasopisma).**

„Brisker Wochenblatt”, Steckiow-  
icza 18.  
„Express Poleski”, Zygmunowska 17.

**EXPRESS POLESKI**

Brześć n/B., Zygmunowska 17.

Telefon: 31 i 99.

Jedyny dziennik w wojew. Po-  
leskiem, Nowogrodzkiem i Wo-  
łyńskiem. — Jedynie pismo dla  
ogłoszeń na Kresach.

„Unser Poleser Express”, Dąbrow-  
skiego 37.  
„Zycie Polesia”, Zygmunowska 19.

**Geometrizy.**

**Géomètres.**

Bohusz Jan.  
Jerome Jerzy Teodor.

**Gilzy do papierosów.**

**Tubes à cigarettes.**

Fabryki — fabriques.  
Epzstein Chaim, Piotrowska 119.  
Golub L.  
„Imperial”.  
Matecki A.  
Wyzwor Gorz, Szeroka 102.

**Gonty.**

**Bardeautz.**

Golubowicz Polika, Krzywa 48.  
Koszczykiewicz Sz., Listowskiego 26.  
Luber Bendel, Kobryńska 94.  
Rubinsztein Syncha, Zygmun-  
towska 30.

**Gorsety.**

**Corsets.**

Pracownie — fabriques.  
Engel Estera, Dąbrowskiego 13.  
Włodawska Minna, Zaulek Mięszny 3.

**Gumowe wyroby.**

**Caoutchouc manufacturé.**

×Włodawski Eljasz, Steckiowicza 28.

**Haciarnie.**

**Broderies à la main.**

Jackel Minia, U. Lubelskiej 86.  
Perel Gdal, Kościuski 54.  
Sznajder Chawa, Dąbrowskiego 32.

**Herbaciarnie.**

**Débits de thé.**

×Aloksandrak Marja, Grajewskie  
Przedmieście 3.  
Besan Jakób, Steckiowicza 6a.  
Bielniński Wacław, U. Lubelskiej 8.  
Bosowicz Teodor, Dąbrowskiego 134.  
×Brzezowski Bazyl, Steckiowicza 12.  
×Brzozowska Anna, Zygmun-  
towska 46.  
×Czajkowska Glikonja, Mickiewicza 44.  
×Drapun Karp, Steckiowicza 6a.  
×Ganowski Feliks, 3 Maja 39.  
×Grosbaum Hersz, Szpitalna 51a.  
×Gryciuk Anna, 3 Maja 39a.  
×Jankowska Katarzyna, Bazarowa 47.  
×Kaplewicz Zofja, Krak. Przedm. 5.  
×Kaplan Chana, Mieszczanska 11.  
×Korman Jakób, Szpitalna 64.  
×Kozyński Gorasim, Sadowa 17.  
×Kurgan Grzegorz, Sadowa 15.  
×Lipski Wojciech, Długa 16.  
×Marczuk Józef, Zygmunowska 44.  
×Mielnikier J. Lejb, Sadowa 15.  
×Nizwa Olga i Rudko Anastazja,  
Koszarowa 1.  
×Nowak Antoni, Steckiowicza 26.  
×Picucha Piotr, Steckiowicza 4.  
×Pomeranic Fula, Grajewska 35.  
×Simanowicz Helena, Rynkowa 17.  
×Sobolewski Kaz., Kowelska 60.  
×Stachofko Aleks., Steckiowicza 4.  
×Stepura Andrzej, Steckiowicza 6.  
×Struk Edward, Unji Lubelskiej 8.  
×Trzcinińska Adela, Steckiowicza 17.  
×Witon Jan, Dąbrowskiego 4.  
×Zbar Brucha, Listowskiego 40.  
×Zenszajn Chaja, 3 Maja 37.

**Hotele.**

**Hôtels.**

**(p. r. Zajazdy).**

Hotel Angielski, wł. Lichtinger, Tewje,  
Sadowa 15a.  
Hotel Astoria, wł. Chwedkowicka  
G., Steckiowicza 12.  
Hotel Bristol, wł. Krawiecki Jankiel,  
Zaulek Mięszny 5.  
Hotel Europejski, wł. Malinowska  
Helena, Mickiewicza 14.  
Hotel Krakowski, wł. Krasny Chaim,  
Finkielkraut Moszko i Fiszel Josem,  
Steckiowicza 6.  
Hotel Polonia, Steckiowicza 14.  
Hotel-Polski, wł. Kozłowska Tekla,  
Steckiowicza 36.  
Hotel Savoy, wł. Majmeskul Borys,  
Piotrowska 3.  
Hotel Victoria, wł. Wigutow Abram,  
Topolowa 27.  
Pisocki Izrael, Krzywa 18.

**Instalacje elektryczne.**

**Installations électriques.**

Finkielsztejn Z., Bialostocka 23.

**Instalacyjne zakłady.**

**Ajusteurs-mécaniciens.**

Benjamiuk K., Unji Lubelskiej 82.  
Fröhlich Ignacy i Ajzensztejn Mosz-  
ko, Dąbrowskiego 18.

**Introligatornie.**

**Relieurs.**

Finkielsztejn D., Dąbrowskiego 75.  
Glazen Mendel, Bialostocka 19.  
Szkaryn Jan, Kijowskie Przedm.,  
Zaulek 4.

**Jadłodajnie.**

**Restaurants.**

**(p. r. Restauracje).**

×Baszlykow Aleksy, Rynkowa 20.  
×Breslin Szejna, Topolowa 59.  
×Dankst Franciszka, Dąbrowskiego 46.  
×Fajntoch Kejla, Dąbrowskiego 118.  
×Fajntoch Rachela, Bialostocka 31.  
×Fajtlewicz Wolf, Buzarna 41.  
×Feldman Bluma, Szpitalna 58.  
×Gwiremman Lejb, Listowskiego 63.  
×Iwanicka Ksomnia i Maksymczuk Pe-  
lagja, Steckiowicza 7.  
×Izrael Malka, Kościuski 32.  
×Kagan Chaim, Kobryńska 45.  
×Kaplewicz Dawid, Dąbrowskiego 144.  
×Lucyk Mikołaj, Unji Lubelskiej 12.

Maksimczuk Pelagja, Steckiow-  
icza 4.  
Masłowska Marja, Szeroka 44.  
Mielnicka G., Kościuski 23.  
×Muszyńska Zofja, Unji Lubelskiej 2.  
Paszkielczyk Roman, Długa 16.  
Siemiesz Jan, Rynkowa 29.  
×Słomin Szmul, Szpitalna 70.

**Jubilerzy.**

**Bijoutiers.**

Zylberberg Boru. h, Dąbrowskiego 41.

**Kafle.**

**Carreaux.**

Fabryki — fabriques.  
×Belkes Samuel, Szpitalna 15.

**Kamasznicy.**

**Tiges pour chausures.**

Balgiej Ch., Krzywa 53 — Blacher  
A., Długa 159 — Blacher Sz.,  
Dąbrowskiego 138 — Dobrysz A.,  
Dąbrowskiego 30 — Galpern M.,  
Dąbrowskiego 86 — Goldsztejn A.  
— Goldsztejn N., Piotrowska 85 —  
Grosbaum M., Hale Targowe 90 —  
Krawiec S., Dąbrowskiego 101 —  
×Pożezyn B., Dąbrowskiego 18 —  
Rajczak J., Dąbrowskiego 40 —  
Rajzman F., Dąbrowskiego 73 —  
×Solomonowicz, Kościuski 43 — Sol-  
negro N., Dąbrowskiego 24 —  
×Tupak J., Hale Targowe 8 — Wajn-  
garton D., Rynkowa 25 — Wolko-  
mirski Sz., Dąbrowskiego 69.

**Kamienie.**

**Pierres.**

Dostawa — transport.]  
Gliński Jan, Piotrowska 3.  
Jaglom Mozes, Zygmunowska 58.  
×Jedrzejewski Wład, Szeroka 39.

**Kantory wymiany.**

**Agents de change.**

×Landau Jakób, Dąbrowskiego 20.

**Kapelusze damskie.**

**Modes.**

Grejm J. i Wojniłowicz St., Stec-  
kiowicza 29.  
×Gwircman Adela, Dąbrowskiego 17.  
×Hankiewicz L., 3 Maja 3.  
×Kacaf Berko, Dąbrowskiego 87.  
×Kolus Paulina, 3 Maja 5.  
×Krostycz Genja i Zenrin Minca,  
Dąbrowskiego 61.  
×Michalak Stanisława, Dąbrowskiego 19.  
×Najman Kolman, Dąbrowskiego 35.  
×Sarwer Mozes, Dąbrowskiego 42.  
×Stawska Sara, Dąbrowskiego 48.  
×Szenkier Bela, Dąbrowskiego 18.

**Kapelusznicy.**

**Chapeliers.**

×Feldman E., Dąbrowskiego 39 —  
Fiszman M., Dąbrowskiego 56 —  
×Rubinsztein B., 3 Maja 37 — Szpil-  
golski Sz., Dąbrowskiego 41 — Wajn-  
sztok R., Dąbrowskiego 36 — Zer-  
ner Ch., Dąbrowskiego 28.

**Kaszarnie.**

**Fabric. de granaux.**

Edelman Szyja, Topolowa 6.  
×Morgersztern Chaja, Długa 4.  
×Szejnberg Dyna, Sienkiewicza 27.  
×Zelkson Berko, Szpitalna 7.

**Kawiarnie.**

**Cafés.**

**(p. r. Cukiernie).**

×Badura Lucjan, Zamentarna 2b.  
×Broniewicz Zygmun, Jagiellońska 41.  
×Bucko Jadwiga, Jagiellońska 16.  
×Choc Sura-Chaja, Jagiellońska 43.  
×„Demokratyczna”, wł. Gruszczyń-  
ska Hel., Steckiowicza 2.  
×Dobrzynski Bogusław, Kijowskie  
Przedmieście 31.  
×Grubsztejn Est., Steckiowicza 5.  
×Iznerowicz Wanda, Bialostocka 28.  
×Janowicz Serafin, Dąbrowskiego 41.  
×Kul Irena, Steckiowicza 13.  
×Kupryjuk Eugenjusz, U. Lubel-  
skiej 20.  
×Lezuch Wincenty, Steckiowicza 6.  
×Lapczyńska Olga, Mickiewicza 27.  
×Łęgowski Jerzy, Steckiowicza 12.  
×Mildner Adola, Zamentarna 2b.  
×Podinako Miecz., Steckiowicza 20.  
×Ramo Dwojra, Dąbrowskiego 28.  
×Sacheruk Marja, 3 Maja 44a.  
×Sopuch Jan, 3 Maja 54.  
×Szurp Chaja, Topolowa 11.  
×Szwecki Chaim i Pilmow Dawid,  
Topolowa 55.  
×„Swietlanika”, wł. Janowicz M.,  
3 Maja 13.  
×Topol Rubin, Szeroka 108.  
×Zankowicz Marja, Mickiewicza 14.